

УДК 821.512

Неметуллаева Мавиле Рустемовна, студентка отделения крымскотатарской филологии факультета крымскотатарской и восточной филологии Таврической академии ФГАОУ ВО «Крымский федеральный университет имени В.И. Вернадского», г. Симферополь, Республика Крым, Российская Федерация

e-mail: nimetullaeva96@mail.ru

Усеинов Тимур Бекирович, доктор филологических наук, профессор кафедры крымскотатарской филологии, Таврическая академия ФГАОУ ВО «Крымский федеральный университет имени В.И. Вернадского», г. Симферополь, республика Крым, Российская Федерация

e-mail: useinovtb@mail.ru

II ГЪАЗЫ ГЕРАЙ ХАН (1554-1607) АКЪКЪЫНДА ТАРИХИЙ МЕНБАЛАР (ИСТОРИЧЕСКИЕ ИСТОЧНИКИ О ГЪАЗЫ ГЕРАЙ ХАНЕ II (1554-1607))

Аннотация. Сведения о жизни и творчестве крымского правителя – Газы Герай хана II (1554-1607), прежде всего, обнаруживаются в исторических работах его современников. Османские, крымскотатарские, австрийские, украинские, турецкие востоковеды уделяют в своих работах внимание творчеству поэта-классика.

Ключевые слова: II Гъазы Герай хан, исторический материал.

Nemetullayeva Mavil Rustemovna, student of office of the Crimean Tatar philology of faculty of the Crimean Tatar and east philology of the VO Taurian academy FGAOU "Crimean federal university of V.I. Vernadsky", Simferopol, Republic of Crimea, Russian Federation

e-mail: nimetullaeva96@mail.ru

Useinov Timur Bekirovich, Doctor of Philology, professor of department of the Crimean Tatar philology, VO Taurian academy FGAOU "Crimean federal university of V.I. Vernadsky", Simferopol, Republic of Crimea, Russian Federation

e-mail: useinovtb@mail.ru

HISTORICAL SOURCES ABOUT GAZA HERAI KHANI II (1554-1607)

Annotation. Information about the life and work of the Crimean ruler - Gaza Gerai Khan II (1554-1607), first of all, is found in the historical works of his contemporaries. Ottoman, Crimean Tatar, Austrian, Ukrainian, Turkish orientalists pay attention to the work of the classic poet in their works.

Keywords: II Gazy Gerai Khan, historical material.

II Гъазы Герай хан акъкъында ильк биографик малюматны классик шаирнен бир заманда яшагъан тарихчилернинъ ильмий ишлеринде раст кетирмек мумкюн [2, 3, 4].

Ойле этип, осман тарихчысы Асафи Шереф бей озъ “Шеджаатнаме” (яни “Джесюрлик китабында”) Осман девлети ве Иран арасында дженк акъкъында тавсиятлы яза ве бу арбий арекетлерде актив шекильде яш Гъазы Герай да иштирак эткенини къайд эте.

Бу китапта XVI асырда шималий Кавкасияда, Дагъыстанда ве Ширван вадийинде ер туткъан савашларны косьтере.

XVI-XVII башкъа тарихчы, ханнынъ досту – Печеви озъ “Тарих” серлевалы китабында Гъазы Герай эсирге тюшкени ве онен бераберликте чеккен дуйгъуларыны тасвир эте.

Бираз сонъра, яни 1603 сене айны муэллиф ханнен бераберликте Белград сеферинде иштирак эте ве бу адисе акъкъында айрыджа яза.

Шу сене къырым укюмдары аскерлеринен бераберликте бутюн къыш девамынла “Печой” адлы къаледе яшай ве баарь кельгенинен ярымадагъа къайта.

Къайд этильген китапта Гъазы Герай ханнынъ манзум эсерлери ве шиирий иджадынен багълы чокъ меракълы малюмат раст кетиремиз. Печевийнинъ сёзлерине коре хан бу вакъыт учъ, бираз сонъра, чокъ мешур месневилерини яза: “Гуль ве Бульбуль”, “Къаве ве Баде”, башкъаджа “Къаве ве Шарап” ве “Ник-у Бед” (терджимеси “Яхшы ве Яман”). Бу поэмалар лирик семантикасыны ташып къырымтатар эдебий джерьянында классик унваныны къазаналар.

Шуны къайд этмек керек ки, сонъки, учюнджи поэманынъ метини бугуныки кунъгедже сакълы къалмады, амма бир-къач тарихий менбада бу назмий эсер акъкъында фикирлерни раст кетирмек мумкюн.

Даа бир муим ильмий менбаагъа дикъкъат этмели – бу XVIII асырда яшагъан Кефели Ибрахим эфендининъ “Теварих-и Татар хан ве Дагъыстан ве Москов ве Дешт-и Къыпчакъ улькелерининдир” (терджимеси: “Дагъыстаннынъ ве Москванынъ ве Дешт-и Къыпчакъ девлетлерининъ татар ханларынынъ тарихы”). Бу ильмий иш 1736 сенеси языла.

Экинджи, классик шаирнинъ омюри ве иджадыны ачыкъламакъта баягъы ярдым эткен ильмий менба – бу Хаджы Абдулгъаффар Къырымийнинъ “Умдет-ут Теварих” (“Акъыкий тарихлер”) (1744 сенеси).

XIX-XX асырларда ханнынъ ады ве манзум иджады кенъ окъуйыджы аудиториясына белли ола ве чешит халкъларнынъ алимлери бу шиириетни огренип башлайлар.

Чар Русиеде ильк оларакъ къырым ханларынынъ шахсиетине багъышланып типографияда басылгъан китап Сеид-Мухаммед Ризанынъ (...-1756) “Ассеб-ус Сейяр” серлевалы китабы олды.

Къазан университетининъ нешриятында Мырза Кязембек тарафындан 1832 сенеси бастырылгъан бу китапта Къырым ханлыгъынынъ тахтында булунгъан бутюн ханларнынъ омюри ве къыскъаджа иджады акъкъында сёз юрсетиле – 1466 сенеден башлап та 1737 сенегедже.

Биографик малюматтан гъайры бу менбада Къырым девлетинде сиясий, ичтимаий, арбий вазият акъкъында да чокъ меракълы бильги тапамыз.

Биринджилер сырасында Гъарбий Авропода Гъазайининъ иджадына австриялы шаркъшынас Йозеф фон Хаммер-Пургшталь (1774-1856) дикъкъат эте. О 1856 сенеси Венада “Осман химаесинде къырым ханларынынъ тарихы” адлы ишини азырлай ве бастыра. Тарихий справкалардан гъайры шахсен Гъазы Герай ханнынъ шиирлерини немсе тилине терджиме япып окъуйдыжыгъа теклиф эте.

Невбеттеки “Гульбун-и Ханан” (“Ханлар гульбахчеси”) серлевалы ишни Герайлар сюлялесининъ векили Халим Герай (1772-1823) азырлай. Китап сонъра бир къач дефа текрар Тюркие джумхуриетинде нешир этиле.

XX асырнынъ башында II Гъазы Герай ханнынъ шиириетине украин алимлери, шаркъшынаслары тарафындан да меракъ бильдирилип башлай. Ойле инсанлар сырасында белли украин шаири Иван Франко ола.

Озюнден эвель яшагъан къайд этильген Йозеф фон Хаммер-Пургштальнинъ (1774-1856) ильмий ишлеринен танышып Иван Франко Гъазайининъ бир сыра гъазеллерини немседжеден украин тилине эте. Нетиджеде 1915 сенеси “Къырым ханы Гъазы Герай” (“Кримський хан Газі-Гірей”) адлы умумийлештириджи макъалени бастыра [5].

Къырымда да ханнынъ шахсиетинен таныш ве меракълангъан инсанларнынъ сайысы баягъы.

Мисаль оларакъ 1930 сенеси басылгъан Осман Акъчокъракълынынъ “Къырымтатарларнынъ эдебияты” (“Литература кримських татар”), Бекир Чобан-заденинъ (1893-1939) “Къырымтатар эдебиятынынъ сонъки девиринъ”, Амди Гиравбайнынъ (1901-1930) “Къырым эдебиятына бир бакъыш” [1] серлевалы макъалелерини айрыджа къайд этмели.

XX асырда Тюркие джумхуриетинде япылгъан ильмий ишлерни де дикъкъатсыз къалдырмакъ олмаз.

1919 с., Истанбулда, Мехмед Бурсалы “Къырым муэллифлери” адлы китапны [6], 1958 с. Исмаил Эртайлан “Гъазы Герай хан. Хаяты ве эсерлери” серлевалы китапны, 1983 с. Мехмед Къаплан “Шаир ве къахраман къырым ханы Бора Гъазы Герайын ики шиири узеринде” серлевалы макъалени [7], 1989

с. Йылмаз Озьтуна “Ислям девлетлери. Девлетлер ве ханеданлар” китабыны азырлайлар.

Ойле этип II Гъазы Герай ханнынъ омюри ве иджады бугуньки куньгедже актуаль ве озюне буюк дикъкъат джелъп эте.

Список источников:

1. Гирайбай А. Къырым эдебиятына бир бакъыш // Йылдыз. – 1995. – №3. – С.8-20.
2. Усеинов Т. Б. Къырымтатар эдебиятынынъ орта асырлар девири. – Симферополь: Крымучпедгиз, 1999. – 176 с.
3. Усеинов Т. Б. Редиф в средневековой крымскотатарской метрической и силлабической поэзии // Вопросы крымскотатарской филологии, истории и культуры. – 2016. – Выпуск 2. – С. 112-117.
4. Усеинов Т. Б. Семантический аспект поэзии Газаи (газельное наследие крымского хана). Монография. Книга 1. – Симферополь: КРП “Издательство “Крымучпедгиз”, 2008. – 140 с.
5. Франко І. Кримський хан Газі-Гірей (1588-1607) і дещо з його віршів: З брання творів в 50-ти томах. Т.13. – Київ, 1986.
6. Bursali M. Kirim muellifleri. – Istanbul, 1919.
7. Kaplan M. Sair ve kahraman kirim hani Bora Gazi Gerayın iki siiri uzerinde // Emel. – 1983. – №135. – S.97-105.